



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188

Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023

Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thê Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ
(206) 325-5626

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 4:00 PM và 6:00 PM

(Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có thánh lễ lúc 4:00pm)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày.

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325-5626

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

-*Linh Mục Chánh Xứ:* Gioakim Đào Xuân Thành

(206) 325-5626 Ext.2

-*Linh Mục Phó Xứ:* Phaolô Đào Ngọc Duy

-*Linh Mục Phụ Tá:* Anthony Trần Hữu Lân

CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ

Ngày 31/10 & 01 tháng 11 năm 2026



"Phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó".

(Mt 5: 1-12 a)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

YouTube Channel: VMPWA

• **Chủ Tịch**

Gioan B. Lưu Công Tiên

• **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**

Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền

• **Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ**

Augustino Nguyễn Ngọc Lân

• **Thư Ký**

Maria Nguyễn Lucy

• **Các Thành viên**

1. Gioakim Trần Cấn
2. Angela Trương Kim Chi
3. Phêrô Hồ Anh Dũng
4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
8. Theresa Trần Thanh Hường
9. Theresa Cao Tuyết Khanh
10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
11. Phanxicô Nguyễn Lâm
12. Vincente Trần Michael
13. Đominicô Nguyễn Nghĩ
14. Theresa Phạm Tú Ngọc
15. Phaolô Triệu Minh Quân
16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
19. Gioan B. Trần Đình Thọ
20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
21. Micae Bùi Đức Văn
22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

• **Chủ Tịch**

Giuse Vũ Hoàng Trục

• **Phó Chủ Tịch**

Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết

• **Thư Ký**

Maria La Hiền Kimberly

• **Các Thành viên**

1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Chúng ta bước vào tháng 11 trong màu nhiệm các thánh thông công. Mỗi Kitô hữu được mời gọi sống trong tình liên đới cầu nguyện cho nhau. Cùng hướng về các thánh nam nữ đã được Chúa ban thưởng hạnh phúc đời đời trên thiên quốc, chúng ta noi gương bắt chước các ngài và xin các ngài cầu bầu cùng Chúa cho chúng ta trong cuộc lữ hành trần thế. Cùng hướng đến các linh hồn, những người thân trong gia đình và biết bao người khác đã được Chúa gọi về, chúng ta yêu thương và tiếp tục cầu nguyện và hy sinh cho họ bằng những việc lành phúc đức để họ sớm hưởng thiên quốc và nơi đó họ sẽ đặc lực cầu nguyện lại cho chúng ta. Như thế vòng tròn yêu thương và sự sống nối kết chúng ta lại trong gia đình Chúa Ba Ngôi.

Trong tinh thần đó, chúng ta sẽ mừng lễ Các Thánh Nam Nữ vào cuối tuần này. Đây không phải chỉ là dịp chúng ta tôn vinh và hãnh diện về các thánh, nhưng con là dịp để chúng ta đào sâu hiểu biết về các thánh, cách riêng về những nhân đức và sự biến đổi cuộc đời để sống gần Chúa và trung thành với đường lối của Ngài. Hãy dành ra ít thời gian mỗi ngày để đọc hoặc nghe về hạnh các thánh, nhất là thánh quan thầy của mình. Chúng ta sẽ cảm thấy thú vị, đầy an ủi và hy vọng! Có những vị có những hoàn cảnh rất gần hoặc giống hoàn cảnh chúng ta. Có những vị hoán cải thật ngoạn mục nhờ ơn Chúa, có những vị phải cố gắng vượt qua nhiều thăng trầm không phải dễ chút nào. Nhưng rốt cuộc, chúng ta phải kết luận rằng Chúa không bao giờ thua lòng quảng đại của chúng ta khi nỗ lực từng bước đáp trả tình thương của Chúa. Hãy luôn nhắc nhở lại cho chính mình: mọi Kitô hữu đều được mời gọi nên thánh trong chính cuộc sống mình mỗi ngày.

Chúng ta cũng hãy để thêm thời gian để nhớ đến các linh hồn. Thường thì chúng ta thương nhớ người thân yêu của chúng ta, xin lễ, đọc kinh cầu nguyện trong ngày lễ an táng hoặc lễ giỗ, nhưng chúng ta cũng hãy tiếp tục cầu nguyện cho các ngài trong cuộc sống thường nhật, trong bữa ăn, và nhất là trong thánh lễ. Giáo hội luôn có lời cầu nguyện trong Kinh Nguyện Thánh Thể: ***“Xin Chúa nhớ đến ông bà, cha em, anh chị em chúng con đã ly trần trong tình thương của Chúa. Xin cho các linh hồn ấy được hưởng ánh sáng tôn nhan Chúa.”*** Chúng ta cũng nhớ đến các linh mục, tu sĩ, và giáo hữu đã có công xây dựng cộng đồng, giáo xứ, và tham gia quảng đại trong các công tác phục vụ.

Việc xin ơn toàn xá và nhường lại cho các linh hồn là một truyền thống tốt đẹp, qua đó chúng ta cũng tập để lớn lên trong đời sống đạo đức. Việc hoán cải không có ngày hết hạn. Không phải chỉ làm việc lành phúc đức một lúc nào đó, nhưng đời chúng ta hãy liên li sống kết hợp với ơn Chúa để sinh ơn ích cho tha nhân và chính mình. Không phải làm một số việc lành là yên tâm rằng mình sẽ được vào thiên đàng mà không cần hoán cải tận căn mỗi ngày. Do đó, chúng ta hãy để tâm hơn đến điều kiện để được lãnh ơn toàn xá.

Tháng 11 cũng là tháng chúng ta sẽ mừng kính đặc biệt các Thánh Tử Đạo Việt Nam, quan thầy của Giáo Xứ và đánh dấu 3 năm cung hiến thánh đường. Xin quý Ông Bà Anh Chị Em tiếp tục làm những bó hoa thiêng: cầu nguyện và việc lành để tạ ơn Chúa và để noi gương bắt chước các thánh quan thầy để liên kết với nhau và sống đức tin trong vui mừng, quảng đại, đồng hành và hy vọng.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta!

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ

BÀI ĐỌC I: Kh 7: 2-4. 9-14

Bài trích sách Khải huyền của thánh Gio-an tông đồ.

Tôi là Gio-an, tôi thấy một thiên thần mang ân của Thiên Chúa hằng sống, từ phía mặt trời mọc đi lên. Thiên thần ấy lớn tiếng gọi bốn thiên thần khác, là những vị được quyền phá hại đất liền và biển cả. Thiên thần ấy nói : “Xin đừng phá hại đất liền, biển cả và cây cối, trước khi chúng tôi đóng ấn trên trán các tôi tớ của Thiên Chúa chúng ta”. Rồi tôi nghe nói đến con số những người được đóng ấn : một trăm bốn mươi bốn ngàn người thuộc mọi chi tộc con cái Ít-ra-en.

Sau đó, tôi thấy : một đoàn người thật đông không tài nào đếm nổi, thuộc mọi dân, mọi chi tộc, mọi nước và mọi ngôn ngữ. Họ đứng trước ngai và trước Con Chiên, mình mặc áo trắng, tay cầm nhánh lá thiên tuế. Họ lớn tiếng tung hô : “Chính Thiên Chúa chúng ta, Đấng ngự trên ngai, và chính Con Chiên đã cứu độ chúng ta.” Tất cả các thiên thần đều đứng chung quanh ngai, chung quanh các Kỳ Mục và bốn Con Vật. Họ đều sắp mặt xuống, phủ phục trước ngai và thờ lạy Thiên Chúa mà tung hô rằng : “A-men ! Xin kính dâng Thiên Chúa chúng ta lời chúc tụng và vinh quang, sự khôn ngoan và lời tạ ơn, danh dự, uy quyền và sức mạnh, đến muôn thuở muôn đời ! A-men !”

Một trong các Kỳ Mục lên tiếng hỏi tôi : “Những người mặc áo trắng kia là ai vậy ? Họ từ đâu đến ?” Tôi trả lời : “Thưa Ngài, Ngài biết đó.” Vị ấy bảo tôi : “Họ là những người đã đến, sau khi trải qua cơn thử thách lớn lao. Họ đã giặt sạch và tẩy trắng áo mình trong máu Con Chiên.”

Đó là Lời Chúa

Đáp Ca: Đáp Ca: T23: 1-2. 3-4ab. 5-6 (Đ.x.c.6)

Đáp: Lạy Chúa, đây chính là dòng dõi những kẻ tìm kiếm thánh nhan Ngài.

BÀI ĐỌC II: 1 Ga 3: 1-3

Bài trích thư thứ nhất của thánh Gio-an tông đồ.

Anh em thân mến, anh em hãy xem Chúa Cha yêu chúng ta dường nào : Người yêu đến nỗi cho chúng ta được gọi là con Thiên Chúa - mà thực sự chúng ta là con Thiên Chúa. Sở dĩ thế gian không nhận biết chúng ta, là vì thế gian đã không biết Người. Anh em thân mến, hiện giờ chúng ta là con Thiên Chúa ; nhưng chúng ta sẽ như thế nào, điều ấy chưa được bày tỏ. Chúng ta biết rằng khi Đức Ki-tô xuất hiện, chúng ta sẽ nên giống như Người, vì Người thế nào, chúng ta sẽ thấy Người như vậy. Phàm ai đặt hy vọng như thế vào Đức Ki-tô thì làm cho mình nên thanh sạch như Người là Đấng thanh sạch.

Đó là Lời Chúa

Alleluia: Mt 11,28

Alleluia ! Alleluia. Chúa phán : Tất cả những ai đang vất vả mang gánh nặng nề, hãy đến cùng tôi, tôi sẽ cho nghỉ ngơi bồi dưỡng. Alleluia.

PHÚC ÂM : Mt 5: 1-12 a

"Phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó".

□ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu thấy đoàn lũ đông đảo, Người đi lên núi, và lúc Người ngồi xuống, các môn đệ đến gần Người. Bấy giờ Người mở miệng dạy họ rằng: "Phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó, vì Nước Trời là của họ. - Phúc cho những ai hiền lành, vì họ sẽ được Đất Nước làm cơ nghiệp. - Phúc cho những ai đau buồn, vì họ sẽ được ủi an. - Phúc cho những ai đói khát điều công chính, vì họ sẽ được no thỏa. - Phúc cho những ai hay thương xót người, vì họ sẽ được xót thương. - Phúc cho những ai có lòng trong sạch, vì họ sẽ được nhìn xem Thiên Chúa. - Phúc cho những ai ăn ở thuận hoà, vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa. - Phúc cho những ai bị bách hại vì lẽ công chính, vì Nước Trời là của họ.

"Phúc cho các con khi người ta ghen ghét, bách hại các con, và bởi ghét Thầy, họ vu khống cho các con mọi điều gian ác. Các con hãy vui mừng hân hoan, vì phần thưởng của các con sẽ trọng đại ở trên trời".

Đó là lời Chúa.

Cầu Nguyện: Lạy Chúa, xin dạy chúng con luôn ý thức rằng mọi sự đều là của Chúa và tất cả những gì chúng con có đều do Chúa ban. Xin ban cho chúng con luôn nhận ra tình yêu của Chúa đối với chúng con, để chúng con biết đáp trả tình Chúa bằng trái tim yêu mến thâm sâu, và sống quảng đại chia sẻ tình thương Chúa cho những anh em đang cần chúng con giúp đỡ. Amen.



Suy Niệm

Trước khi thương người chúng ta phải kính yêu Thiên Chúa. Từ muôn đời Thiên Chúa đã thương yêu con người, và Ngài ao ước chúng ta đáp lại. Nhìn lại những kinh nghiệm sống của chúng ta, khi chúng ta mở lòng cho tình yêu Thiên Chúa phát triển, thì tình yêu ấy giúp chúng ta thế nào để thương người chung quanh, kể cả những người chúng ta không mấy ưa thích? Kính yêu Thiên Chúa là điều chính yếu cho đời sống nội tâm? Thương người có phải là tác động cần thiết để đo lường sự trung thực của lòng kính yêu Thiên Chúa của chúng ta? trước tiên, rồi thương người".

SUNDAY OF SOLEMNITY OF ALL SAINTS

READING I : Revelation 7:2-4, 9-14

I, John, saw another angel come up from the East, holding the seal of the living God. He cried out in a loud voice to the four angels who were given power to damage the land and the sea, "Do not damage the land or the sea or the trees until we put the seal on the foreheads of the servants of our God." I heard the number of those who had been marked with the seal, one hundred and forty-four thousand marked from every tribe of the children of Israel. After this I had a vision of a great multitude, which no one could count, from every nation, race, people, and tongue. They stood before the throne and before the Lamb, wearing white robes and holding palm branches in their hands. They cried out in a loud voice: "Salvation comes from our God, who is seated on the throne, and from the Lamb." All the angels stood around the throne and around the elders and the four living creatures. They prostrated themselves before the throne, worshiped God, and exclaimed: "Amen. Blessing and glory, wisdom and thanksgiving, honor, power, and might be to our God forever and ever. Amen." Then one of the elders spoke up and said to me, "Who are these wearing white robes, and where did they come from?" I said to him, "My lord, you are the one who knows." He said to me, "These are the ones who have survived the time of great distress; they have washed their robes and made them white in the Blood of the Lamb." The Word of the Lord

Responsorial Psalm: Psalm 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10

R : Lord, this is the people that longs to see your face.

READING II. 1 John 3:1-3

Beloved: See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God. Yet so we are. The reason the world does not know us is that it did not know him. Beloved, we are God's children now; what we shall be has not yet been revealed. We do know that when it is revealed we shall be like him, for we shall see him as he is. Everyone who has this hope based on him makes himself pure, as he is pure. The Word of the Lord.

Alleluia: Matthew 11:28

Alleluia, alleluia. Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest, says the Lord. Alleluia !

GOSPEL: Matthew 5: 1-12a

When Jesus saw the crowds, he went up the mountain, and after he had sat down, his disciples came to him. He began to teach them, saying: "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the Kingdom of heaven. Blessed are they who mourn, for they will be comforted. Blessed are the meek, for they will inherit the land. Blessed are they who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied. Blessed are the merciful, for they will be shown mercy. Blessed are the clean of heart, for they will see God. Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God. Blessed are they who are persecuted for the sake of righteousness, for theirs is the Kingdom of heaven. Blessed are you when they insult you and persecute you and utter every kind of evil against you falsely because of me. Rejoice and be glad, for your reward will be great in heaven."

The Gospel of the Lord.



Reflections

1. Before we start loving God, He loves us first. As always, He is longing our love for Him in return. Look back at the experiences in our life, how would the love of God that we allow to grow in our heart enable us to love other people, even those that we would despise? Loving God, is that the key to our spiritual life? Loving men, is that a necessary action to discern how true our love for God is?
2. Is it easier to love God than our neighbors? Meditate the teaching: "It is love of God first and love of man second".

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 11 NĂM 2026

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho việc sử dụng tài sản đúng đắn. Chúng ta hãy cầu nguyện để tài sản được sử dụng đúng đắn, không bị cám dỗ bởi lòng ích kỷ, nhưng luôn được đặt để phục vụ công ích và tình liên đới với những người kém may mắn hơn.

THÁNG 11 THÁNG CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN

Trong truyền thống Công giáo, **tháng 11** được gọi là **Tháng Cầu Cho Các Linh Hồn** (hoặc Tháng Các Đẳng Linh Hồn), là khoảng thời gian đặc biệt để cộng đoàn tín hữu tưởng nhớ, bày tỏ lòng hiếu thảo và dâng lời cầu nguyện cho các bậc tổ tiên, ông bà, cha mẹ cùng tất cả những người đã qua đời

Thứ Hai 02-11 (Tr) Cầu Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời. Lễ Nhất: G 19,1.23-27a; Rm 5,5-11; Ga 6,37-40 Lễ Nhì: Is 25,6a.7-9; Rm 8,14-23; Lc 23,33.39-42

Lễ Ba: 2Mc 12,43-45; Kh 21,1-5a.6b-7; Ga 11,17-27

Thứ Ba 03-11 (Tr) Thánh Mác-ti-nô Po-ret, tu sĩ. Pl 2,5-11; Lc 14,15-24

Thứ Tư 04-11(Tr) Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, giám mục. Pl 2,12-18; Lc 14,25-33;

Thứ Năm 05-11 (Đỏ) Thứ năm đầu tháng Thánh Đa-minh Đỉnh Đức Mẹ, Linh mục (+1862), Tử đạo

Thứ Sáu 06-11 (X) Thứ sáu đầu tháng. Pl 3,17-4,1; Lc 16,1-8;

Thứ Bảy 07-11 (X) Thứ bảy đầu tháng. Pl 4,10-19; Lc 16,9-15;

Chúa Nhật 08-11 (X) CH ÚA NHẬT XXXII
MÙA THUỜNG NIÊN NĂM A. : Kn 6,12-16; 1 Tx 4,13-18 hay 1 Tx 4,13-14; Mt 25,1-13

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÍNH

Tuần 25 tháng 10 năm 2026



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 10,948.00
GL, VN & TNTT.....	\$ 285.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành.....	\$ 11,233.00

Quỹ Trả Nợ

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ.....	\$ 7,857.00
Quán Ăn -.....	\$ 16,074.00
Quán Giải Khát -	\$ 1,065.00
Ủng hộ Cây Giống.....	\$ 161.00

TỔNG CỘNG - Quỹ Giảm Nợ..... \$ 25,157.00

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Trả Nợ:.... \$ 36,390.00



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ



BAN NGHI LỄ MỪNG BỒN MẠNG

Chúa Nhật ngày 25 tháng 10 năm 2026, Ban Nghi Lễ đã dâng Thánh Lễ Tạ Ơn mừng kính Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II, Quan Thầy của Ban Nghi Lễ lúc 11:30 am. Cha chánh xứ Đào Xuân Thành Chủ Tế Thánh Lễ, cùng đồng tế có Cha Phó Xứ Đào Ngọc Duy. Đồng đủ các Thành Viên trong Ban Nghi Lễ và gia đình đã tham dự Thánh Lễ. Anh Chị Em trong Ban Nghi Lễ là những thiện nguyện viên đã cùng nhau dấn thân phục vụ giáo xứ trong các Thánh Lễ cuối tuần và các ngày lễ trọng trong việc giúp hướng dẫn giáo dân những điều cần thiết. Đặc biệt trong những ngày Đại Hội Linh Mục Hành Trình Emmaus XI vừa qua, quý anh chị đã tận tình phục vụ nhiều công tác một cách quảng đại.

CHÚC MỪNG BAN NGHI LỄ TRONG NGÀY MỪNG BỒN MẠNG



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ



BAN NGHỊ LỄ MỪNG BỔN MẠNG

GIÁO ĐOÀN LA VANG KẾT THÚC THÁNG MÂN CÔI

Chúa Nhật ngày 25 tháng 10 năm 2026, gia đình Giáo Đoàn La Vang đã cùng nhau lần hạt Mân Côi kết thúc Tháng Mân Côi từ lúc 6 giờ chiều và sau đó có Thánh Lễ lúc 6 giờ 30. Từ ngày thành lập, Giáo Đoàn La Vang có truyền thống bắt đầu từ tháng 5 đến cuối tháng mười, các gia đình trong Giáo Đoàn cùng nhau rước Đức Mẹ về từng gia đình để cùng nhau lần hạt Mân Côi cầu nguyện cho Gia Đình, Giáo Đoàn và Giáo Xứ.

Đúng 6 giờ 30 Thánh Lễ Tạ Ôn được cử hành đồng tế do cha Chánh Xứ Đào Xuân Thành Chủ Tế cùng đồng tế có Cha Trần Hữu Lân và cha phó xứ Đào Ngọc Ngọc Duy. Đồng đạo các thành viên trong gia đình Giáo Đoàn La Vang cùng với một số thân hữu của Giáo Đoàn tham dự.

Sau Thánh Lễ đã có buổi họp mặt thân hữu với bữa cơm thân mật đầy ắp các món ăn , và cùng nhau vừa ăn vừa trò chuyện vui vẻ. Buổi họp mặt kéo đến gần 10 giờ đêm và chia tay ra về trong tâm tình tạ ơn. [Xem Hình Ảnh](#)



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

GIÁO ĐOÀN LA VANG KẾT THÚC THÁNG MÂN CÔI





THIỆP MỜI

Trong tâm tình tri ân và tạ ơn Thiên Chúa,
Ca Đoàn Tin Yêu chúng con hân hoan mừng kính
Thánh bổn mạng Frances Xavier Cabrini
và kỷ niệm 30 năm thành lập Ca Đoàn.

CA ĐOÀN TIN YÊU CHÚNG CON XIN TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

Quý Cha, Quý Thầy, Quý Sơ, Quý Ban Ngành,
Quý Phụ Huynh, Quý Cựu Ca Viên, Quý Ân Nhân
cùng toàn thể quý ông bà anh chị em

đến hiệp dâng

THÁNH LỄ TẠ ƠN

9:30 sáng Chúa Nhật, ngày 8 tháng 11 năm 2026
tại Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

TIỆC MỪNG

2:30 chiều cùng ngày
tại Trung Tâm Giáo Dục Đức Tin

Sự hiện diện của Quý Cha, Quý Tu Sĩ Nam Nữ
và toàn thể quý vị là niềm vui
và sự khích lệ tinh thần cho chúng con.
Ca đoàn chúng con rất hân hạnh được đón tiếp.

TM. BAN ĐIỀU HÀNH CA ĐOÀN
Inê Nguyễn Thị Thanh Hường
Kính mời

THÔNG BÁO ĐỔI GIỜ

Chúa Nhật ngày 01 tháng 11 năm 2026

Mùa Hè rực rỡ đã lùi dần để bước vào thời gian ngày ngắn đêm dài
bắt đầu vào Chúa Nhật ngày 01 tháng 11 năm 2026 được đổi giờ.

Tối thứ Bảy ngày 31 tháng 10 năm 2026 trước khi đi ngủ nhớ vặn
kim đồng hồ lùi lại 1 giờ.

Giáo xứ kính báo



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 01 tháng 11 năm 2026 lúc 10:40 am

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính mời toàn thể Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm tham dự buổi sinh hoạt của Đoàn vào Chúa Nhật ngày 01 tháng 11 năm 2026 lúc 10:40 am (sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Trung Tâm Toma Thiện phòng số 4.

Kính mời Quý Anh Em tham dự đông đủ.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

LỄ CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

Thứ Hai ngày 02 tháng 11 năm 2026, ngày cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời , giáo xứ có các Thánh Lễ : 7:00 AM, 11:00 AM và 7:00 PM (có nghi thức tưởng niệm lúc 6:30PM)

Kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ để cầu nguyện cho Các Đẳng Linh hồn.

Giáo xứ kính mời.

MỜI THAM DỰ LỄ TƯỞNG NIỆM CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI 2026

Thứ Hai ngày 02 tháng 11 năm 2026 lúc 6:30 PM

Tháng 11 là tháng Giáo Hội dành riêng cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời còn gọi là Tháng Các Đẳng Linh Hồn. Giáo Xứ đặc biệt cầu nguyện cho các vị trong giáo xứ đã qua đời trong năm 2026 qua việc cử hành lễ Tưởng Niệm Các Thành Viên trong giáo xứ qua đời trong năm 2026 kể từ đầu tháng 11 năm 2025 đến 30 tháng 10 năm 2026 .

Giáo xứ tha thiết mời gọi các Gia Đình nào có người thân đã qua đời từ đầu tháng 11 năm 2025 đến ngày 30 tháng 10 năm 2026 ghi danh để tham dự Thánh Lễ cầu nguyện đặc biệt này vào chiều **thứ Hai ngày 02 tháng 11 năm 2026 lúc 6:30 giờ** . Nghi thức tưởng niệm lúc 6:30 pm và sau đó Thánh Lễ.

Gia đình nào muốn tham dự xin gửi qua email cho anh Trọng : justindang2@yahoo.com những thông tin sau đây: **Tên Thánh, tên họ ngày tháng năm sinh và ngày tháng năm qua đời kèm theo ảnh chân dung.**

Xin các gia đình có người thân qua đời trong năm 2026 khi tham dự lễ Tưởng Niệm mang theo ảnh chân dung và **có mặt tại nhà thờ giáo xứ lúc 6:00 pm để chuẩn bị cho nghi thức tưởng niệm lúc 6:30 giờ**. Xin ghi danh tham dự và gửi các thông tin trên kể từ hôm nay, hạn cuối cùng **ngày 30 tháng 10 năm 2026** để kịp chuẩn bị cho Slide Show cầu nguyện.

Mọi chi tiết xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (206) 325-5626 hay chị Ngọc Bền (206) 407-6936.

Giáo Xứ kính báo.

MỜI THAM DỰ GIỜ ĐỀN TẠ THÁNH TÂM CHÚA

Thứ Sáu ngày 06 tháng 11 năm 2026 lúc 10:20 AM

Hưởng ứng phong trào Đền Tạ Thánh Tâm Chúa, giáo xứ trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự **GIỜ ĐỀN TẠ THÁNH TÂM CHÚA** vào thứ Sáu Đầu Tháng ngày 06 tháng 11 năm 2026 lúc 10:20 am.

Giáo Xứ tha thiết mời gọi Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự Giờ Đền Tạ đông đủ.

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị

Giáo Xứ kính mời.

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

THÔNG BÁO ĐẤT THÁNH

Nhân ngày lễ Kính Nhớ Các Đấng Linh Hồn, Đất Thánh Công Giáo T.G.P. Seattle sẽ tổ chức Thánh Lễ Việt Nam cầu nguyện cho những Thân Nhân và Ân Nhân đã qua đời, vào thứ Hai, ngày 2 tháng 11, 2026 tại:

1. Đất Thánh Gethsemane (37600 Pacific Hwy. S., Federal Way, WA 98003) lúc 12:30 PM

2. Đất Thánh Holyrood (205 NE 205th St, Shoreline, WA 98155) lúc 2:30 PM

Kính mời quý Ông Bà và Anh Chị Em cùng tới tham dự trong ngày cầu nguyện đặc biệt này.

* Từ nay đến 11/20/2026, các Đất Thánh Công Giáo thuộc TGP Seattle giảm 20% đất và chỗ để tro cốt. Sự chuẩn bị trước sẽ giúp cho gia đình và thân nhân được dễ dàng và chu đáo hơn trong việc tang chế. Mọi chi tiết xin liên lạc Vũ Hoàng Trục (206) 229-6181.

HỘI CÁC BÀ MẸ MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 01 tháng 11 năm 2026 lúc 10:00 AM

Hội Các Bà Mẹ trân trọng kính mời Quý Hội Viên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo tham dự buổi Sinh Hoạt của Hội vào sáng Chúa Nhật đầu tháng ngày 01 tháng 11 năm 2026 lúc 10 giờ 40 (sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Hội trường Trung Tâm Toma Thiện phòng họp thường lệ. Kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Hội Viên.

Hội Các Bà Mẹ kính mời.

MỜI THAM DỰ LỄ TƯỞNG NIỆM CỐ TỔNG THỐNG NGÔ ĐÌNH DIỆM

Thứ Ba ngày 03 tháng 11 năm 2026 lúc 11:00 AM

Trân trọng kính mời Quý Hội Đoàn, Giáo Đoàn cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự lễ Tưởng Niệm Cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm vào sáng thứ Ba ngày 03 tháng 11 năm 2026 lúc 11 giờ tại nhà thờ giáo xứ CTTĐVN

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và gia đình.

Ban Tổ Chức giáo xứ kính mời.

HỘI CAO NIÊN MỜI SINH HOẠT ĐẦU THÁNG

Thứ Năm ngày 05 tháng 11 năm 2026

Hội Cao Niên trân trọng kính mời Quý Thành Viên Gia Đình Hội Cao Niên tham dự Buổi Sinh Hoạt Đầu Tháng của Hội vào thứ Năm đầu tháng ngày 05 tháng 11 năm 2026 với chương trình:

-10:00 am Chào Thánh Thể.

-11:00 am Thánh Lễ đầu tháng. Trong Thánh Lễ Quý Cha có xúc dầu và chúc lành cho từng cá nhân tham dự Thánh Lễ đón nhân nghi thức này. Sau Thánh Lễ kính mời Quý vị tham dự buổi sinh hoạt của Hội tại Hội Quán Giáo Xứ.

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị.

Hội Cao Niên kính mời.

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

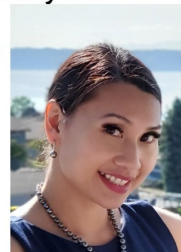
Cecilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi: 206.852.8317
tthuyhn@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com

kw BELLEVUE

Each Office is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN
Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070. 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180

SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, duỗi, nhuộm, highlight cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời



Xcellent Mechanical

CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH

Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning

Licensed - Bonded - Insured

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHÔNG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA

NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C maintenance

Call: 206-401-1919

Email: info@xcellentmechanical.com

Website: xcellentmechanical.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm. Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

E-LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Huynh Dinh & Bach Tuyen Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496

Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.

Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà vừa ý cho quý vị!

Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Baec Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi

Giờ mở cửa: Tue -Sun: 11:00AM - 6PM

18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032

Great Mall Wall suit 128

(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang

17658 110th Ave SE

Renton, WA 98055

(206) 673-7614

(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD
Tốt nghiệp y khoa 2010
Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
- Làm việc tận tâm.
- Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
- Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
- Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình

Giờ làm việc:

Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.

Thứ 7: 9:00AM-3:00PM

Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)



Service: gas & electric furnace
Service: A/C and heat pump & mini split system
Service: Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com

LT
ELECTRIC

LAM VU

RESIDENTIAL/COMMERCIAL
LICENSE BOND INSURED

Trên 20 năm kinh nghiệm.
Tận tâm, uy tín.

ltelelectric1982@gmail.com

206-434-9662

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO



Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
 - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
- với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh
phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

VÕ THUẬT Martial Arts

Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
Sunday 1PM - 4PM
Võ sư Tạc Bùi



All your protection under one roof

THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

**Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"**
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

NHÀ QUẦN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam
trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ
vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI

4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190



CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888
20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
 - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping
- Tạ Văn Thành (425) 221-0966**
- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chánh
 - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...



Mobile (206) 832-6014



Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đồng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087
Adam Quang: 425-773-4420
Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Minh Tây

- Dịch vụ từ A- Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.



Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cảm ơn CD

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108
206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm
(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St. #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tầu Bè, Trượt
Tế, Chó Cán,...
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍNH ĐÁO
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

ẨM THỰC VIỆT 5 Crawfish & Hotpot

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453-4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118
Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Đừng Diệt Thoại Để Scan Thực Đơn



thank you

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-
pon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay
không có bảo hiểm

NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA
98198
Tel/Fax: 253-941-3382
- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh
hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7,
tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi
ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho
uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:



LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055



TIỆM THUỐC TÂY UNITED CARE PHARMACY

18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, WA 98032
(Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent)
Email: info@unitedcarepharmacy.com
Phone: 425-656-2900
206-371-7697

**Chích Ngừa
Cầm Cúm Miễn Phí**
Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi
email cho chúng tôi để đưa tên
của quý vị vào danh sách
Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)



DAN LÊ

Real Estate Broker
253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.
20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH
* Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
* Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
* Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
* Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:
- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...
Nhà hàng & các tiệm
Xin liên hệ anh Phan Sơn

206-602-9995

Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured

Chuyên: Thay mái nhà
♦ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
♦ Làm sạch mái nhà & mảng xối,
xử lý rêu

Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn
Nói Tiếng Việt